

Jardinería en la Zona de Espacio Defendible



Presentado por la Coalición de Jardines Resilientes (Resilient Landscapes Coalition)



Foto: April Owens

Espacio Defendible se refiere al terreno alrededor de nuestras casas, hasta una distancia de 100 pies (30 metros), y como podemos hacerlo más resistente al fuego. Un jardín “firewise” (resistente a los incendios), con selección, diseño, y mantenimiento de plantas y otros materiales, puede proveer biodiversidad, habitat, y belleza. Como nuestros áreas naturales se pierden con el desarrollo, es importante proporcionar hábitat para la vida silvestre en nuestros jardines lo más posible. Esto podemos lograr usando una mayoría de plantas nativas de nuestra area, y combinandolas en “islas” o grupos de plantas. Es bueno también pensar en proteger y mejorar el suelo y capturar el agua de la lluvia para que entre en la tierra.

Muchas veces un fuego forestal afecta a una casa por las brasas que llegan con el viento. Hay que preguntarse, ¿Si caen brasas en mi jardín, causarán un incendio? ¿Extenderá el fuego a todas partes? Con recursos limitados, la primera prioridad es hacer la casa más resistente al fuego. Hay muchos recursos para endurecer la casa disponibles en su condado o en el estado de California. Después, es importante en el diseño del jardín romper la posible propagación de un fuego agrupando las plantas en “islas”, y separar los grupos de plantas con espacios no combustibles. Estos espacios pueden ser patios y pasarelas de piedra, ladrillo, o cemento, una pared de piedra, o no más una faja de grava.

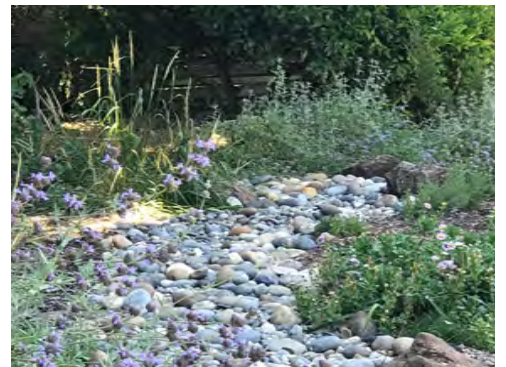


Foto: April Owens



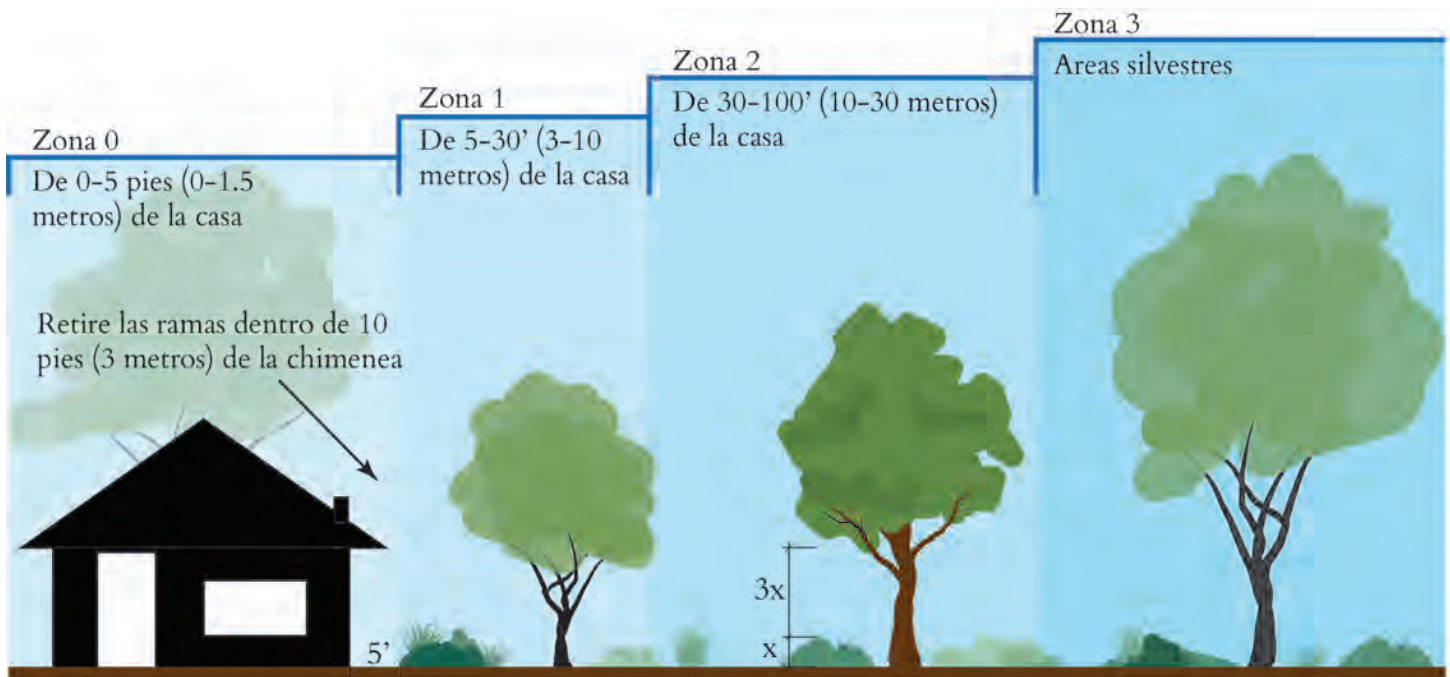
Foto: April Owens

Una zona de 5 pies (1.5 metros) alrededor de la casa es la más importante y donde se debe empezar de crear su espacio defendible. No se recomiendan plantas en esta zona pero si quedarán algunas pocas plantas, que sean muy bien cuidadas y alejadas de las ventanas. No dejen hojarasca ni adentro ni abajo de las plantas. Quitar basura, y busquen otros lugares para almacenar muebles, leña, madera, y cualquier cosa combustible. Esta zona es un buen lugar para una pasarela de piedra o de ladrillo. No debe haber mantillos orgánicos, sino únicamente mantillos de piedra o grava. Los arboles pueden sobrepasar el techo, pero mantenga un espacio libre de 5 pies y quite la hojarasca del techo con regularidad.

Más allá de la casa se puede tener “islas” de plantas separadas por espacios no combustibles. El espacio entre las áreas de plantación debe ser el doble de la altura de las plantas adyacentes. Mientras la mayoría de las plantas deben ser de 3 pies (1 metro) o menos, algunos arbustos y arboles son aceptables. Practiquen una poda selectiva con los arbustos, removiendo algunas ramas de adentro de la planta. Esto resulta en menos materia para quemar, y atrapa menos hojas secas. La distancia a las ramas más bajas de los árboles debe ser tres veces la altura de las plantas de abajo. Un mantillo orgánico aquí es ideal, pero debe evitar grandes áreas continuas. Mantenga bien el jardín, quitando las plantas y ramas muertas.



Foto: April Owens



Recomendaciones generales:

- Tenga en cuenta y siga las ordenanzas locales contra incendios.
- Corte los pastos anuales y las malezas a un máximo de 4" (10 cm). Para evitar la erosión, evite alterar el suelo.
- El mantenimiento es crítico. Poda y mantenga la vegetación para evitar acumulaciones de madera muerta.

Zona 0: Esta área extiende 5 pies (1.5 metros) desde las paredes de la casa y estructuras adjuntas, como terrazas de madera. ¡Las brasas transportadas por el viento son la mayor amenaza para el hogar! ¡Comienzen su trabajo aquí!

- Utilice únicamente mantillos inorgánicos y no combustibles, como piedra o grava. Este también es un buen lugar para caminos de ladrillo o piedra. Reemplace los felpudos de yute o fibra natural con tapetes de goma pesados o rejillas de metal.
- Retire o reubique todos los materiales combustibles, incluidos los contenedores de basura y reciclaje, la madera, la basura y los accesorios de patio inflamables. Limpie las hojas caídas y otros desechos.
- No se recomienda vegetación dentro de los 5 pies (1.5 metros) de cualquier estructura. Cualquier planta que quede debe estar muy bien mantenida.
- Las ramas de los árboles que sobresalen del techo pueden permanecer a 5 pies (1.5 metros) del techo y a 10 pies (3 metros) de la chimenea. ¡Mantener limpio el techo de hojarasca es crítico!

Zona 1: De 5 a 30 pies (3 a 10 metros) de la casa.

- Utilice grupos de plantas bajas, nativas, de clima seco, separadas por materiales no inflamables. Use mantillos orgánicos de hasta 3" (8 cm) (excepto pelo de gorila) alrededor de las plantas y grava o pasarelas de ladrillo entre estas "islas" de plantas.
- Mantenga todas las plantas saludables, bien hidratadas y libres de desechos acumulados. Mantenga el mantillo a varias pulgadas de los troncos de arbustos y árboles.
- Si hay árboles presentes, evite los "combustibles de escalera". Una regla general es que la distancia desde las ramas más bajas debe ser tres veces la altura de la vegetación que se encuentra debajo.
- Retire las ramas caídas y otros desechos. Corte y elimine todos los pastos, malezas y plantas muertas. Durante la temporada de incendios, retire las hojas caídas, pero permita que permanezcan en el invierno como mantillo beneficioso.

Zona 2: De 30 a 100 pies (10 a 30 metros) de la casa.

- Continúe manteniendo meticulosamente las plantas, pero plantas y agrupaciones más grandes son más y más apropiadas.
- Cree espacios verticales entre la vegetación baja y las ramas inferiores de los árboles arriba.
- Retire las ramas caídas y minimice los desechos. Corte y elimine todos los pastos, malezas y plantas muertas.

Zona 3: Áreas silvestres cercanas

- Las tierras silvestres que rodean nuestras áreas residenciales brindan un hábitat crítico para muchas plantas y animales que enriquecen nuestras vidas y cumplen funciones extremadamente importantes en el ecosistema.
- No modifique la vegetación sin la ayuda de un experto.
- Aprenda reconocer especies nativas e invasoras. Encuentre información sobre plantas invasoras en el Consejo de Plantas Invasoras de California (cal-ipc.org). Conozca las plantas de su propiedad y asuma un papel amplio de cuidador del paisaje.